

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 43.306/1
VAN 4 OKTOBER

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 43.306/1
DU 4 OCTOBRE 2007

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 18 juni 2007 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het artikel 20, § 1, c), van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des affaires Sociales, le 18 juin 2007, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 20, § 1er, c), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné l'avis suivant:

Rekening houdende met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

*
* *

Aanhef

1. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp dient geen melding te worden gemaakt van de wetten van 13 december 2006 en 27 december 2006, die artikel 35, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, zullen wijzigen, maar welke wijzigingen tot op heden niet in werking zijn getreden.

2. In het tweede lid van de aanhef moeten alle nog van kracht zijnde wijzigende teksten van artikel 35bis, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen worden vermeld. De stellers van het ontwerp doen er derhalve goed aan om de lijst van wijzigende teksten van artikel 35bis, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984, die voorkomt in de aanhef, aan een bijkomend onderzoek te onderwerpen.

Artikel 1

Rekening houdende met de redactie van de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp, dient in de Nederlandse tekst onder 1/ te worden geschreven : "in de omschrijving van de verstrekking 473815-473826 vervallen de woorden '..."", en onder 2/: "de toepassingsregel die op de verstrekking 473815-473826 volgt, wordt opgeheven".

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

*

* *

Préambule

1. Au premier alinéa du préambule du projet, il ne faut pas mentionner les lois des 13 et 27 décembre 2006 qui modifieront l'article 35, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, ces modifications n'étant pas entrées en vigueur à ce jour.

2. Au deuxième alinéa du préambule, on mentionnera tous les textes modificatifs encore en vigueur de l'article 35bis, § 1^{er}, de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. Dès lors, les auteurs du projet veilleront à réexaminer la liste des textes modificatifs de l'article 35bis, § 1^{er}, de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 qui apparaît dans le préambule.

Article 1^{er}

Compte tenu de la formulation de la phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet, on écrira, au 1/ du texte néerlandais: "in de omschrijving van de verstrekking 473815-473826 vervallen de woorden «...»" et, au 2/: "de toepassingsregel die op de verstrekking 473815-473826 volgt, wordt geschrapt".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

B. SEUTIN,
W. VAN VAERENBERGH,

staatsraden,
conseillers d'État,

A. SPRUYT,
M. RIGAUX,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L.
VAN CALENBERGH, auditeur.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN
CALENBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. M. VAN DAMME.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME